



# Asamblea General

Distr. general  
31 de agosto de 1998  
Español  
Original: inglés

---

Quincuagésimo tercer período de sesiones

## Quinta Comisión

Tema 146 a) del programa

**Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz: financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz**

## Indemnizaciones por muerte o discapacidad

### Nota del Secretario General

1. La información que figura en el anexo de la presente nota se ha preparado en cumplimiento de lo dispuesto en los párrafos 16 y 17 de la resolución 51/239 A de la Asamblea General, de 17 de junio de 1997, en que la Asamblea observó que, al 19 de mayo de 1997, había 564 solicitudes de indemnización por muerte o discapacidad por tramitar y pidió al Secretario General que le presentara informes escritos trimestrales sobre la marcha del trámite de las solicitudes pendientes.

2. A ese respecto, cabe recordar también que, en la misma resolución, la Asamblea General aprobó una consignación de 158.500 dólares para personal temporario general con cargo a la cuenta de apoyo para el período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, únicamente con el objeto de que se tramitaran las solicitudes de indemnización pendientes a que se hace referencia en el párrafo 1 *supra*. En ese contexto, cabe señalar que, en vista del adelanto logrado en relación con las solicitudes por tramitar, al presentar sus propuestas relativas a la cuenta de apoyo respecto del período comprendido entre el 1º de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999 (A/52/837), el Secretario General no pidió que se siguieran consignando recursos para asignar personal temporario general a esa tarea.

3. En el primer informe trimestral, de fecha 28 de octubre de 1997 (A/52/538) se presentaba información relativa a incidentes relacionados con la muerte o discapacidad de funcionarios ocurridos hasta el 30 de junio de 1997 inclusive, y se indicaba el número total de solicitudes por tramitar recibidas desde el 19 de mayo de 1997, así como el número de solicitudes tramitadas al 30 de septiembre de 1997. En el segundo informe trimestral se incluía

información actualizada al 31 de diciembre de 1997 (A/C.5/52/37), mientras que el tercer informe incluía información actualizada al 31 de marzo de 1998 (A/C.5/52/50).

4. El presente documento constituye el cuarto informe trimestral. En el anexo se indica el número total de solicitudes recibidas de Estados que aportan contingentes al 30 de junio de 1998 y se especifica el número de solicitudes recibidas desde el 19 de mayo de 1997. Esa información se presenta desglosada por país (cuadro A) y por operación de mantenimiento de la paz (cuadro B). En el cuadro C se comparan el número total de incidentes de muerte y discapacidad de que habían informado las operaciones de mantenimiento de la paz al 30 de junio de 1998 y el número de solicitudes conexas presentadas a la Secretaría.

## Anexo

**A. Solicitudes de indemnización por muerte o discapacidad por tramitar, al 30 de junio de 1998, en relación con incidentes ocurridos hasta el 30 de junio de 1997 inclusive (por país)**

| <i>País</i>                                     | <i>Solicitudes recibidas antes del 19 de mayo de 1997</i> | <i>Solicitudes recibidas después del 19 de mayo de 1997</i> | <i>Solicitudes tramitadas entre el 19 de mayo de 1997 y el 30 de junio de 1998</i> | <i>Total de solicitudes por tramitar</i> |
|---|---|---|--|--|
| Alemania  | 3   | –   |  |  |
| Argentina                                       | 9   | 2   | 11   | –  |
| Austria   | 35  | 2   | 2  | 35                                       |
| Bangladesh                                      | 27  | –   | –  | 27                                       |
| Bélgica   | –   | 41  | 41   | –  |
| Brasil  | –   | 1   | 1  | –  |
| Bulgaria  | 41  | 19  | 60   | –  |
| Canadá  | 12  | 5   | 14   | 3  |
| Dinamarca                                       | –   | 9   | 9  | –  |
| Egipto  | 42  | 5   | 47   | –  |
| Eslovaquia                                      | 6   | –   | 6  | –  |
| España  | 10  | 2   | 12   | –  |
| Federación de Rusia                             | 11  | –   | 1  | 10                                       |
| Fiji  | 26  | –   | 26   | –  |
| Finlandia                                       | 1   | 9   | 10   | –  |
| Francia   | 107   | 192   | 299  | –  |
| Indonesia                                       | 8   | –   | 1  | 7  |
| Irlanda   | 37  | 27  | 64   | –  |
| Italia  | 56  | 13  | 67   | 2  |
| Jordania  | 3   | 67  | 70   | –  |
| Malasia   | –   | 1   | 1  | –  |
| Malawi  | –   | 6   | 6  | –  |
| Nepal   | –   | 5   | 5  | –  |
| Países Bajos                                    | –   | 2   | 2  | –  |
| Pakistán  | 1   | 6   | 7  | –  |
| Polonia   | 64  | 63  | 127  | –  |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 23  | –   | 23   | –  |
| República Checa                                 | 7   | –   | 7  | –  |
| Senegal   | 1   | 1   | 2  | –  |
| Tailandia                                       | 2   | –   | –  | 2  |
| Túnez   | 2   | 2   | 2  | 2  |
| Turquía   | 3   | –   | 3  | –  |

| <i>País</i>  | <i>Solicitudes recibidas antes del 19 de mayo de 1997</i> | <i>Solicitudes recibidas después del 19 de mayo de 1997</i> | <i>Solicitudes tramitadas entre el 19 de mayo de 1997 y el 30 de junio de 1998</i> | <i>Total de solicitudes por tramitar</i> |
|--------------|---|---|--|--|
| Ucrania      | 9   | 22  | 31   | –  |
| Uruguay      | 2   | 1   | 2  | 1  |
| Zimbabwe     | 16  | –   | 16   | –  |
| <b>Total</b> | <b>564</b>  | <b>503</b>  | <b>977</b>   | <b>90</b>                                |

**B. Solicitudes de indemnización por muerte o discapacidad por tramitar al 30 de junio de 1998 en relación con incidentes ocurridos hasta el 30 de junio de 1997 inclusive (por operación de mantenimiento de la paz)**

| <i>Misión</i> | <i>Solicitudes recibidas antes del 19 de mayo de 1997</i> | <i>Solicitudes recibidas después del 19 de mayo de 1997</i> | <i>Solicitudes tramitadas entre el 19 de mayo de 1997 y el 30 de junio de 1998</i> | <i>Total de solicitudes por tramitar</i> |
|---------------|---|---|--|--|
| APRONUC       | 89  | 36  | 115  | 10                                       |
| FNUOS         | 30  | 24  | 25   | 29                                       |
| FPNUL         | 140   | 100   | 222  | 18                                       |
| GANUPT        | 3   | –   | 3  | –  |
| ONUMOZ        | 4   | –   | 1  | 3  |
| UNAMIR        | 3   | 19  | 20   | 2  |
| UNAVEM        | –   | 1   | 1  | –  |
| UNFICYP       | 9   | –   | 1  | 8  |
| UNIKOM        | 2   | 2   | 2  | 2  |
| UNMIH         | 2   | 1   | 1  | 2  |
| ONUSOM        | 104   | 32  | 127  | 9  |
| UNPREDEP      | –   | 4   | 4  | –  |
| UNPROFOR      | 178   | 277   | 448  | 7  |
| UNTAES        | –   | 7   | 7  | –  |
| <b>Total</b>  | <b>564</b>  | <b>503</b>  | <b>977</b>   | <b>90</b>                                |

**C. Número total de incidentes de muerte o discapacidad de que se ha informado y solicitudes que se han presentado, al 30 de junio de 1998, en relación con incidentes ocurridos hasta el 30 de junio de 1997 inclusive (por operación de mantenimiento de la paz)**

| <i>Misiones</i> | <i>Muerte</i>     |                    | <i>Discapacidad</i> |                    | <i>Total</i>      |                    |
|-----------------|-------------------|--------------------|---------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
|                 | <i>Incidentes</i> | <i>Solicitudes</i> | <i>Incidentes</i>   | <i>Solicitudes</i> | <i>Incidentes</i> | <i>Solicitudes</i> |
| APRONUC         | 41                | 46                 | 53                  | 111                | 94                | 157                |
| FNUOS           | 38                | 5                  | 415                 | 102                | 453               | 107                |
| FPNUL           | 225               | 52                 | 1 157               | 280                | 1 382             | 332                |
| GANUPT          | 11                | 3                  | 30                  | –                  | 41                | 3                  |
| MINURSO         | 3                 | –                  | 8                   | –                  | 11                | –                  |
| ONUSOM          | 151               | 96                 | 423                 | 186                | 574               | 282                |
| ONUMOZ          | 21                | 10                 | 51                  | 2                  | 72                | 12                 |
| UNAMIR          | 22                | 18                 | 50                  | 8                  | 72                | 26                 |
| UNAVEM          | 31                | 1                  | 56                  | –                  | 87                | 1                  |
| UNFICYP         | 162               | 3                  | 87                  | 13                 | 249               | 16                 |
| UNIKOM          | 8                 | 4                  | 29                  | –                  | 37                | 4                  |
| UNMIH           | 5                 | 4                  | 14                  | 3                  | 19                | 7                  |
| UNPREDEP        | 3                 | 3                  | 12                  | 1                  | 15                | 4                  |
| UNPROFOR        | 232               | 130                | 1 501               | 362                | 1 733             | 492                |
| UNTAES          | 9                 | –                  | 63                  | 7                  | 72                | 7                  |
| <b>Total</b>    | <b>962</b>        | <b>375</b>         | <b>3 949</b>        | <b>1 075</b>       | <b>4 911</b>      | <b>1 450</b>       |